

1210, julio, 11. Segovia.

Alfonso VIII de Castilla demarca y deslinda los términos entre las villas de Cuéllar y Aguilafuente.

Inserto en traslado de la confirmación del infante Sancho, dada en Toledo, 1282, junio, 5.

Per presens scriptum, presentibus quam futuris, notum sit manifestum quod [ego], Alf[onsus], Dei gratia rrex Castelle et Toleti, una cum uxore mea, Alienor rregina, et cum filiis meis Ffer]nando et Enrrico, ffacio cartam concessionis et conffirmacionis et estabilitatis uobis, conçilio de Collar, p[resenti et fucturo perhemniter ualituram, et quod uobis roboro pariter et confirmo cum istis terminis] inter Collaram et Uaguilaffontem per molino d'Ortoya; e del molino de Ortoya, el agua toda ayuso al Rrobredo de [Sancho, do está la piedra; e del robredo de Sancho a la puente de Uáguilafuente, e de Uáguilafuente el ag]ua toda ayuso al uado antico que es en la Uía Castella; e dende el agua toda ayuso ffasta do naçe Rrýo Ffriello; e dende la garganta [ariba fasta do sube al llano; e de somo del llano a la eglisia que di]zen Sant Andrés, al lauao que está entre Ffuente Pelayo e Sarçuela e carrera derecha que ua de Sarçuela a Ffuente Pelayo ffasta el arroyo que dizen M[alucas; e el aroyo ayuso a la fu]ente de Blasco Garçía; e de la ffuente de Blasco Garçía al Fforcaio; e del Fforcaio a los pinos de Mari Díez; e de los pinos de Mari Díez a la Luzençia; e de la Luzençia a la rribilla de [Pero Cuéllar e de] la rribilla de Pero Cuéllar a la carrera de Pinar Negriello; e la carrera ayuso a la egleisia que está çerca de Quintanas; e dende al rrío que dizen Pyrón; e dende el agua ayuso ffasta Pedregosa, [que está aquende] Termoroso, e dende al molino de Ffortu Yuáñez; e del molino de Ffurtu Yuáñez a los moiones que son entre Cuéllar e Segouia; e diçe (sic) ayuso a cabo de Constançana, que dizen de los Calonges; [e por somo del prado] e del cabo del pinar de Rromán, assí commo torna a Eredina el rrío ayuso ffastal uado de Escarpidas; e del uado de Escarpidas a la carrera / 12 de Nauasdolfo, que es entrel uarrio de Cuéllar e de Coca, e salle a la cabeça de la egleisia que dizen de Sant Yagüe e a la talayuela e por cabo del pinar con las Nauas de Rrodrigo, e diçe a la carrera de la Calçada, / e dende a la casa de Rrodrigo (sic); [e de la casa] de Rrodilana la carrera de la Calçada que va ffastal cabo del pinar, çerca Ffuentel Olmo; e dende a Sanctiuanes, que está so Ffuentel Olmo; e dende a Sancta María Magda/lena, que está allende Aldea Nueva e Ýscar; e de Sancta María Magdalena así commo salle derecho al álamo que está entre Sancho Ssegudo e el Aldea Vieia; e dende, la carrera derecha que ua al Rruyde/ro; e del Rruydero do se ayuntan Çega e Pirón; e dende al Yuncar que está çerca Coxexes; e dende al arenal so Mata Monnina; e dende a la carrera que ua por la solana a Barçilona; e de la solana a somo Val / Tenebregoso; e dende al arroyo cabo de Cab Rredondo; e el arroyo arriba a la egleisia que dizen Sanct Christóual, e dende a la Piedra Foradada, que está en la carrera por o uan los de la Piliela a Portiello; e dende a Coldarenas; / , que está cabo de la Parriella; e dende par (t)aquende de la Ffuente de la Pariella e ua al moión Bermejo, que está en derecho de Ual Pedro; e dend derecho a Sanctiunes de la Tranca; e dende al Berueco que yaze en el pinar, / 18 entre Traspinedo e Sanctiuanes de Ualcorua; e dend derecho a la Rribiela dallende del Arroyo de Uallimón, e es en la carrera que uan los de Sanctiuanes de Ualcorua a Rretuerta; e dend a Sanct Christóual de Miranda; e / por los somos de Duero arriba al Pico de la Cantera que está en somo de la defesa; e dende por el somo al pico que está sobre Quintaniella; e dend por el arenal, cabo de Quintaniella, así commo sube al pico de / Ualffenoso; e dende a Uilla Crez; e dend los somos de Duero arriba al castro que está sobre Muruiedro; e dende al ffondón del Ualleio Caru[o]nero; e dend a los somos de Duero arriba, al

oteruelo que está çerca / 21 Quintaniella de Áluar Sancho; e dend a Sanct Christóual; e dend al rrobre que está en ffontón del llano de Ffuente Lil, e está suso de Maçariegos; e dend commo uiene derecho al pico que está en fondón del / Ual del Obispo; e por el rrostro arriba, a la cabeça de Sancta María de Ualpeñoso; e dend al ffito de Ualpeñoso, e la carrera arriba, así commo sale al Berugoso; e dende a la Peña que está en la dehesa de Ffuente / Pedraza; e dend al Casar de Loba; e dend al somo de Ualsordo; e dend a la Fuente del Ual de la Cueva; e dend a las Peñas que están sobre Benbibre; e dend a la carera de Uega Ffría e ua a Ffuente / 24 Pedraza; e cabo las casas de Uega Ffría, así commo ua a Sancta Ollalla; e dend al maiano que está allende de la Cuesta del Boteares; e dend a la Torre del aldea de Coçuelos; e del aldea a la carrera que uan / los de Coçuelos al pinar de suso e sale a la Lastriella de Aparicio; e dende a Ffoy de Bruz; e dend a Sancta María, cabo de Torzeziella; e dend por el oriella del pinar al piquiello que está adelant; e dend / por cabe del pinar al espadañar de Sarasona; e dende por el cabo del pinar a la viña que es de la grania de Couos; e dend commo uiene al pinollar cabo de Ffuente Rrebollo; e dende / 27 al cabo contra arriba; e dend al somo de Naua Fforno; e dend a Naua Sarraçin Tello; e dend al Molino d'Ortoya. Vnde ego, prefacto rrex Alfonsus, vna cum uxore mea, Alienor rregina, conçedo illud / toti conçilio de Collar presenti iure hereditario perpetuo habendum e possidendum. Si quis uero hanc cartam infringere uel diminuere presumpserit, iram Dei omnipotentis plenarie incurrat, et insuper rregie parti X m milia aureos in cauto / persoluat, et dapnum uobis super hoc illatum rrestituatur duplicatum. Ffacta carta apud Secopiam, era millesima CCª XLª VIIIª, XIª die mensis iullii. Et ego, rrex Alfonsus, rregnans in Castella et Tolleto, hanc cartam quam fie/ri iusi manu propria roboro et confirmo. Gundisalus, Segobiensis episcopus, conf. Petrus, Abulensis episcopus, conf. Rrodericus, Secontenus episcopus, conf. Iohannes, Calagurriensis (sic) episcopus, conf. Garsias, Burgensis episcopus, conf. Briccius, Placentenus episcopus, conf. Rrodericus, Toletanus e/lectus, conf. Tiellus, Palentinus electus, conf. Garsias, Conchensis electus, conf. Gonçaluus Rroderiçi, maiordomus curie rregis, conf. Aluarus Nuni, alferiz regis, conf. Dominicus Lupi conf. Gomez Fernandi conf. Rodericus Didaci conf. Rodericus Roderici conf. / Fernandus Garsie conf. Suuecius Telli conf. Ffernandus Aluari conf. Martinus Muniçe conf. Garsias Roderici, merinus regis in Castella, conf. Dominicus Dominici, rregis notarii, abas Uallesoleti, Didaco Garsie existente cançellario Petro scrip/tor scribere iussit